

**D**

Vor Beginn des Bastelens sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. Es kann vorkommen, dass bei einem Bausatz Einzelteile übrig sind.

**GB**

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return. It may happen in a kit that some parts are not required.

**F**

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans certains kits, il est possible que certaines pièces ne soient pas utilisées.

**NL**

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Het kan voorkomen dat u bij bepaalde bouwdozen onderdelen overhoudt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):  
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):  
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):  
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492  
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

Cette liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flescom met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



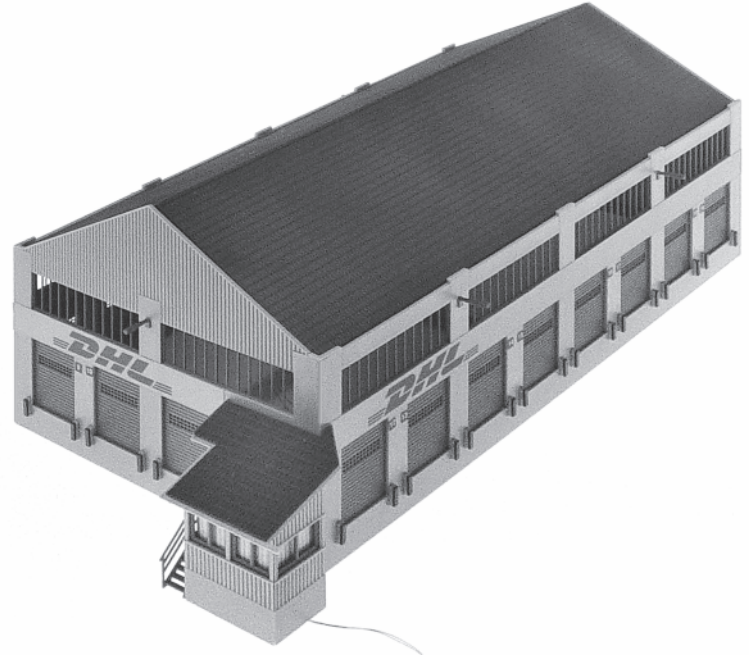
Art. Nr. 170688  
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum geratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen.  
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs. Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijplang voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.



<b>Inhalt</b>	Spritzlinge	1	1 x	4	2 x	7	2 x
<b>Contents</b>	Sprues	2	1 x	5	2 x		
<b>Contenu</b>	Moulages						
<b>Inhoud</b>	Gietstukken	3	1 x	6	1 x		

## Fensterfolie

Das abgebildete Papier-Musterfenster mit transparentem Klebeband auf die beiliegende Fensterfolie kleben und diese ausschneiden.  
Fensterfolie vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

## Window plastic sheet

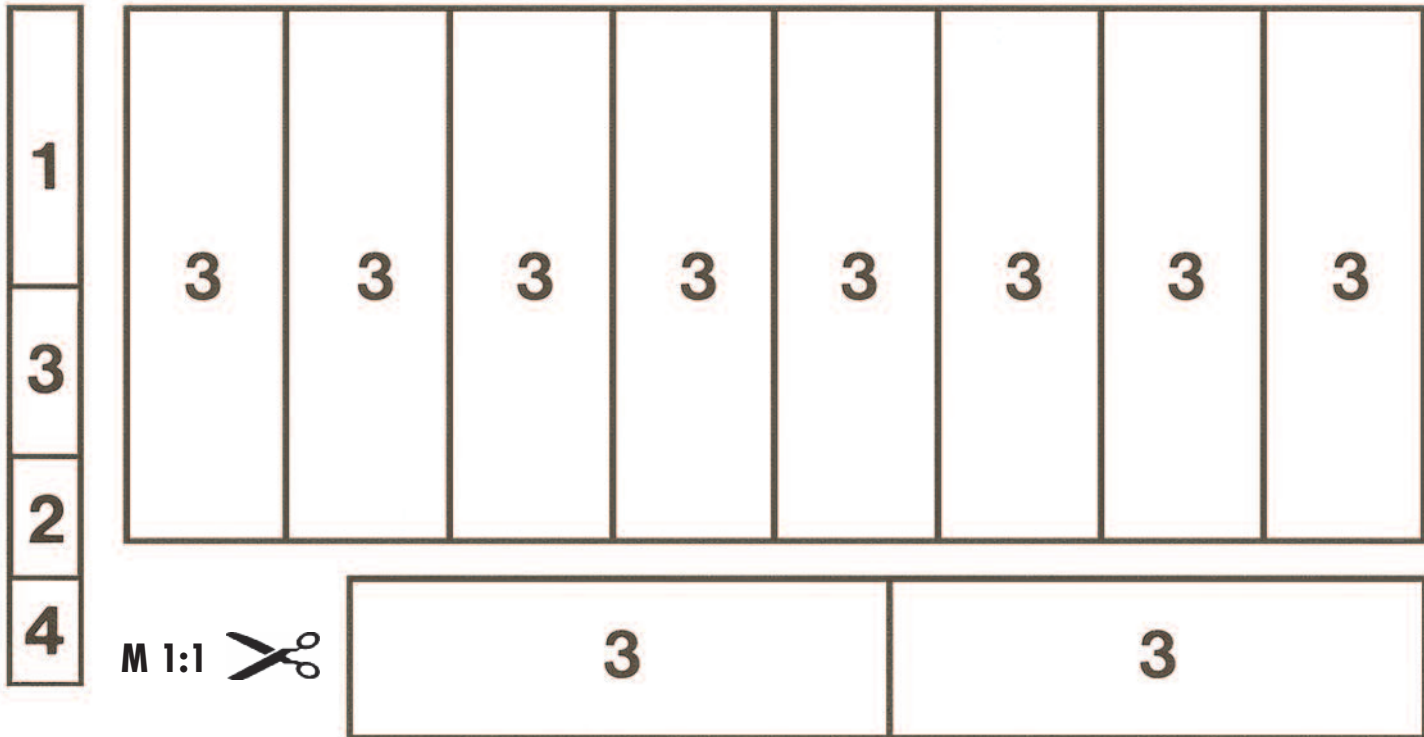
Using clear adhesive tape fix the pattern window made of paper pictured to the window plastic sheet supplied, and cut that sheet out. Using very little glue, cautiously stick the window sheet to the back of the window frame.

## Feuille transparente pour fenêtres

À l'aide de ruban adhésif transparent coller la fenêtre à dessin en papier représentée sur la feuille transparente fournie, et découper cette feuille. Coller avec précaution la feuille transparente, avec très peu de colle, au dos du cadre de la fenêtre.

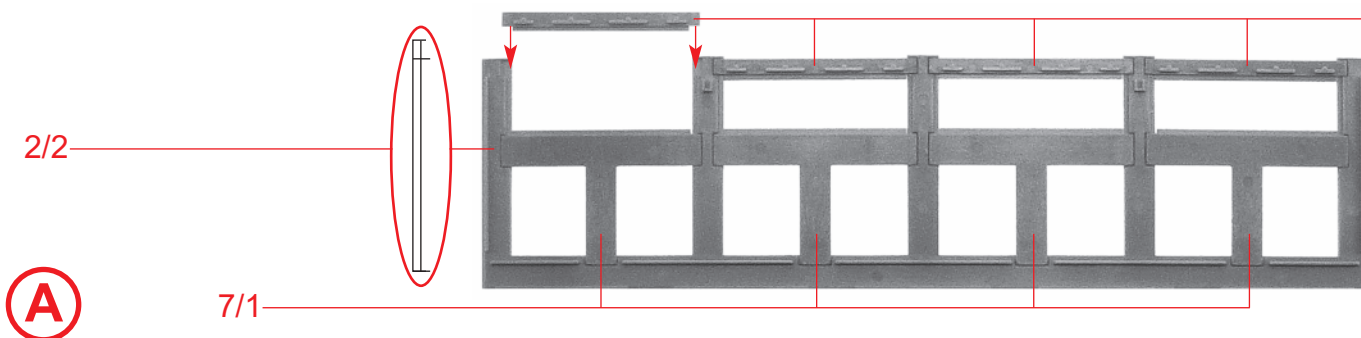
## Raamfolie

De afgebeelde papieren raamdecoratie met transparant plakband op de meegeleverde raamfolie plakken en uitknippen.  
Raamfolie voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van de ramen lijmen.



Wichtiger Hinweis!  
Important Notice!  
Avis important!  
Belangrijke aanwijzing!

Bevor Sie mit der Montage beginnen, sollten Sie sich mit den möglichen Varianten befassen (siehe Seite 12).  
Before you start assembling your kit, please familiarize yourself thoroughly with the variations possible (see page 12).  
Avant de commencer le montage, vous devez en premier vous préoccuper des différentes variantes (voir page 12).  
Voordat U met de montage van het model begint, zou U zich op de hoogte moeten stellen van de mogelijke variaties (zie pagina 12).

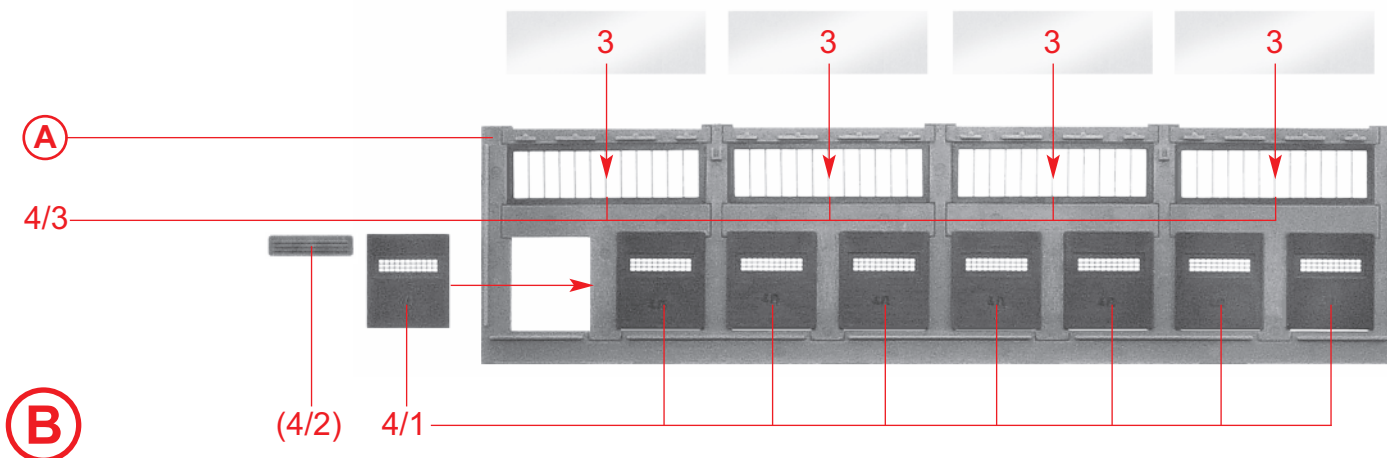


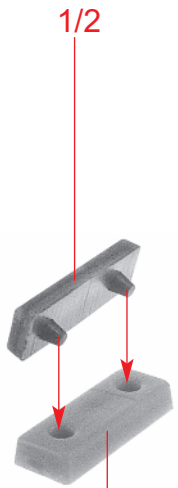
Teilweise können anstatt der geschlossenen Tore Teil 4/1 auch geöffnete Tore Teil 4/2 eingebaut werden.

Instead of the closed gates, part 4/1, it is partly also possible to mount opened gates, part 4/2.

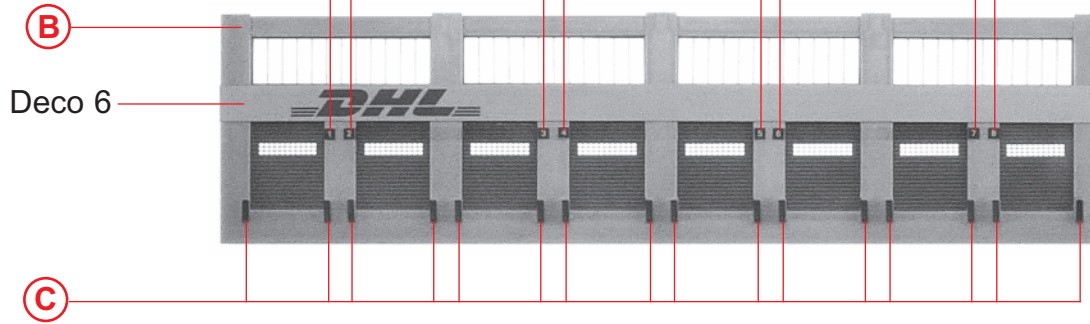
Partiellement on peut monter les portes ouvertes pièce 4/2 à la place des portes closes pièce 4/1.

In plaats van gesloten deuren deel 4/1 kunnen deels ook geopende deuren deel 4/2 worden aangebracht.



**4****(C)** 38 x 3/5

Deco 5 (1-8)

**(D)**

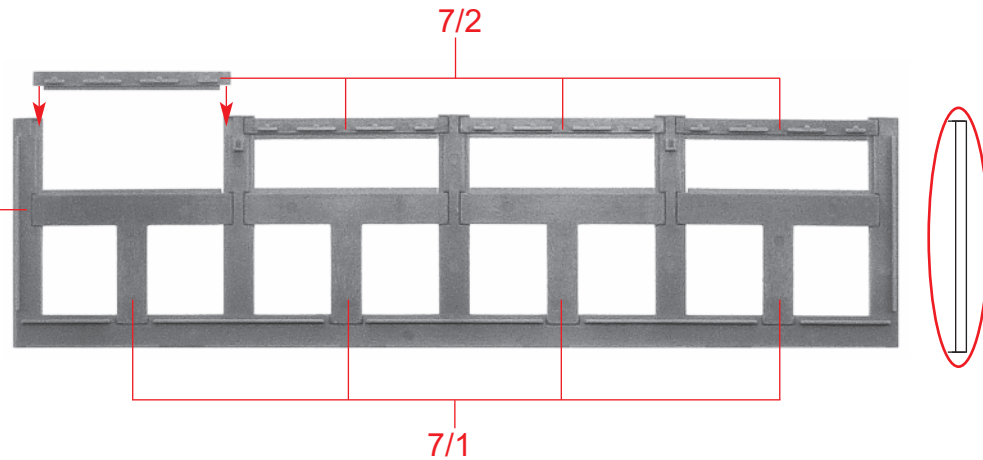
Für Variante 1 Seitenwand Teil 2/2 ein mal ohne die Puffer Pos. B aufbauen.

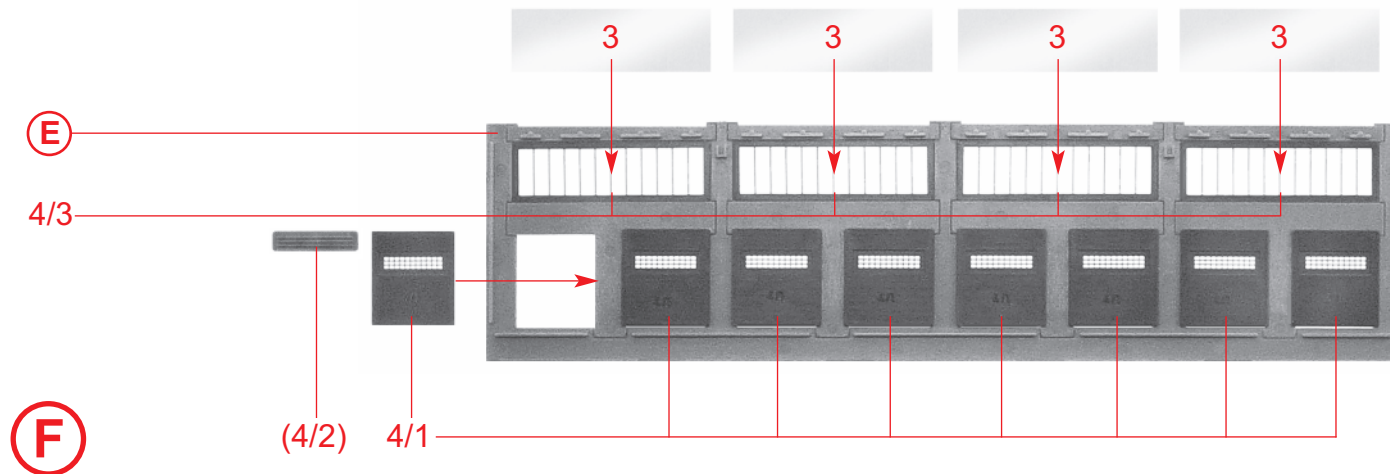
Variant 1: Side wall part 2/2 build up item B once without buffers.

Pour la variation 1, monter le mur latéral, pièce 2/2 une fois sans les tampons rep. B.

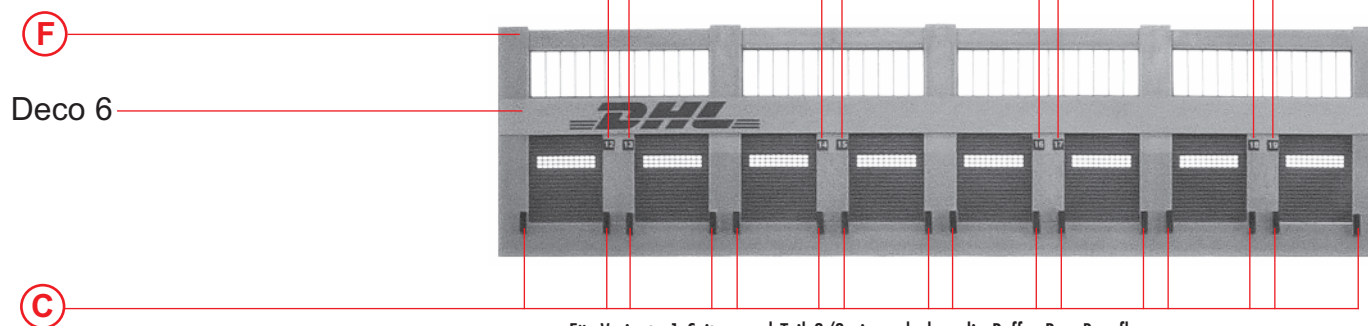
Voor variantie 1 zijwand deel 2/2 een keere alle stootkussens van pos. B weglaten.

2/1

**(E)**



Deco 5 (12-19)



Für Variante 1 Seitenwand Teil 2/2 ein mal ohne die Puffer Pos. B aufbauen.

Variante 1: Side wall part 2/2 build up item B once without buffers.

Pour la variation 1, monter le mur latéral, pièce 2/2 une fois sans les tampons rep. B.

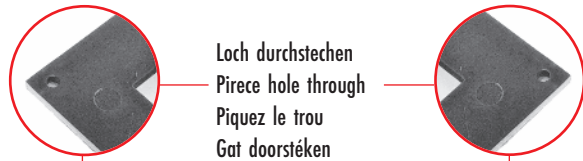
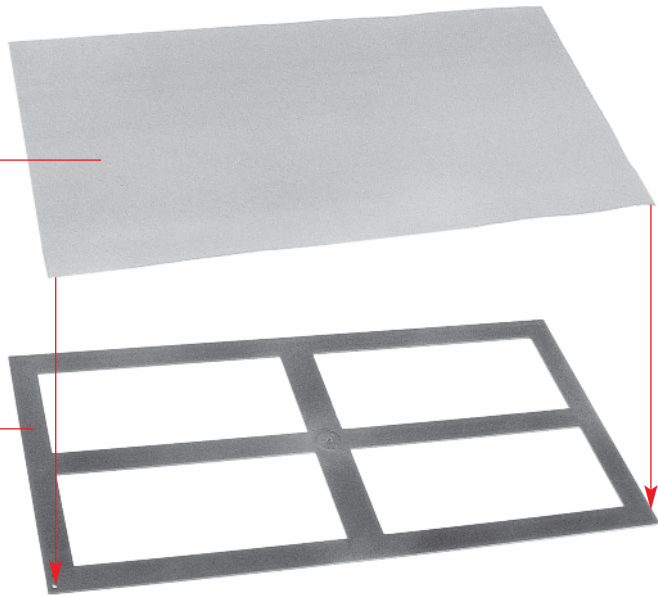
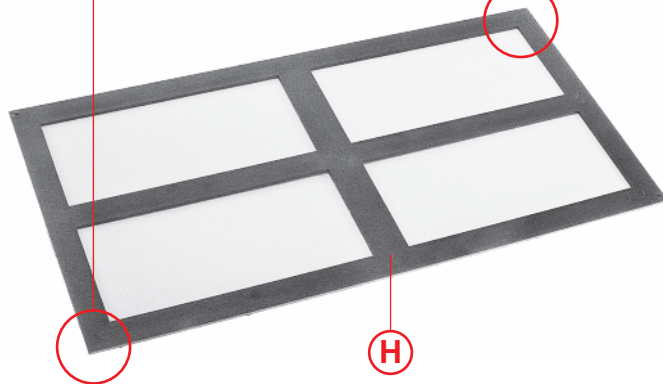
Voor variantie 1 zijwand deel 2/2 een keere alle stootkussens van pos. B weglaten.



**6**

Papiermaske  
Papermask  
Masque  
Masker **1**

1/1

**H****I****H**

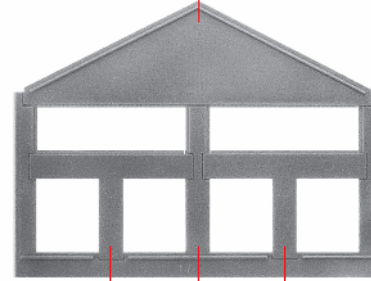
3/1

**J**

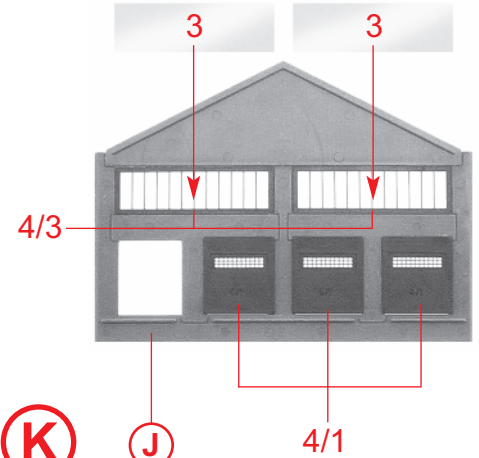
7/1

2/3

7/1

**K****J**

4/1



Für Variante 2 Giebelwand Teil 2/3 ein mal ohne die Puffer Pos. B aufbauen.

Variant 2: Gable wall part 2/3 build up item B once without buffers.

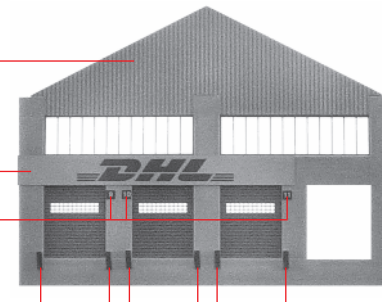
Pour la variantion 2, monter le mur pignon, pièce 2/3 une fois sans les tampons rep. B.

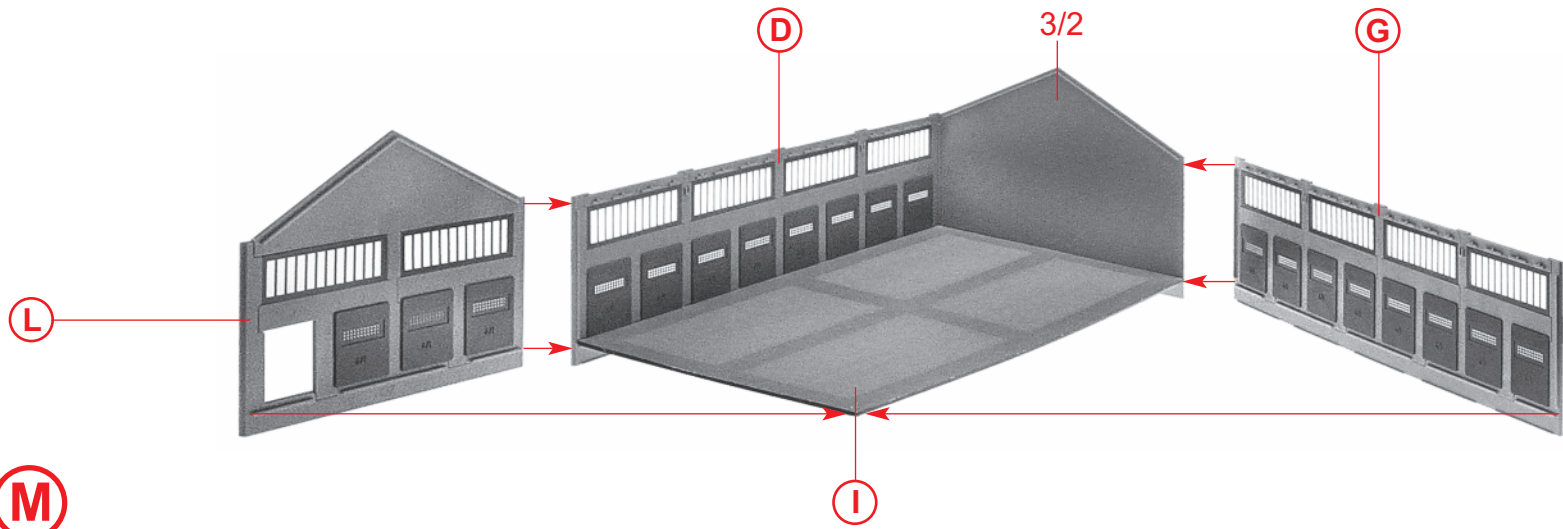
Voor variantie 2 kopse wand deel 2/3 een keere alle stootkussens van pos. B weglaten.

**K**

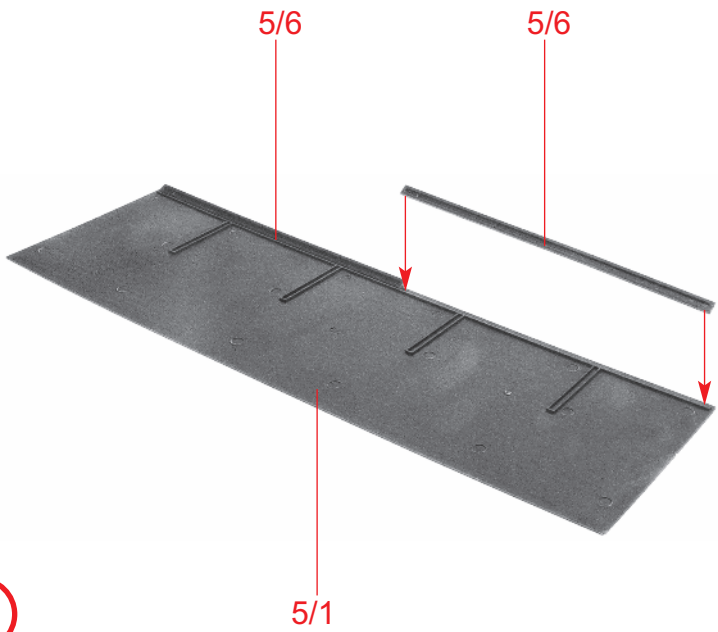
Deco 1

Deco 5 (9-11)

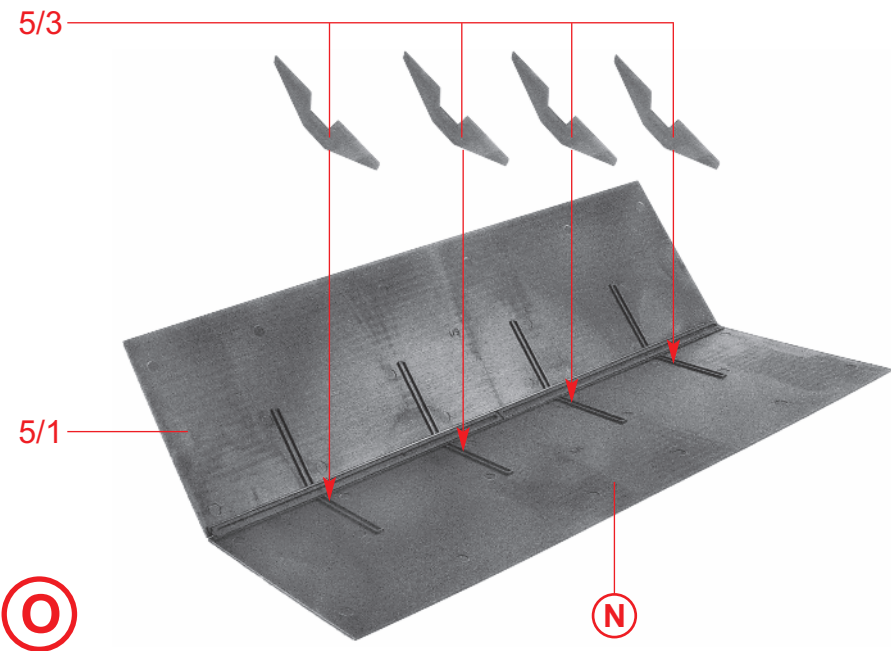
**L****C**



**M**



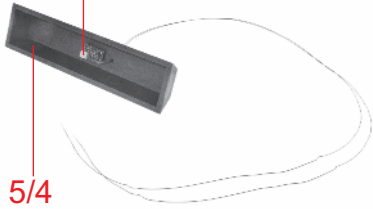
**N**



**O**

8

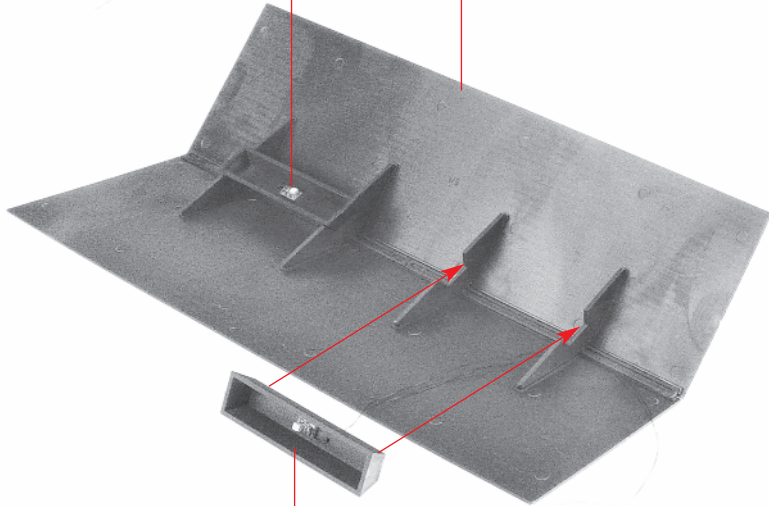
Art. Nr.180647 liegt nicht bei  
not included  
non jointe  
niet bijgevoegd



**(P)** 2 x

**(P)**

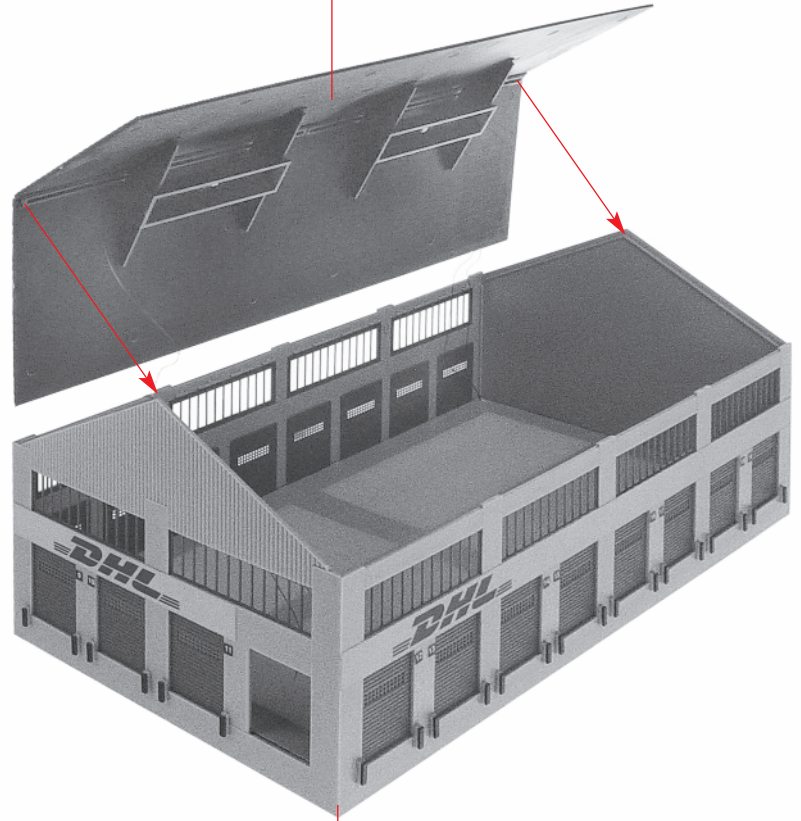
**(O)**



**(P)**

**(Q)**

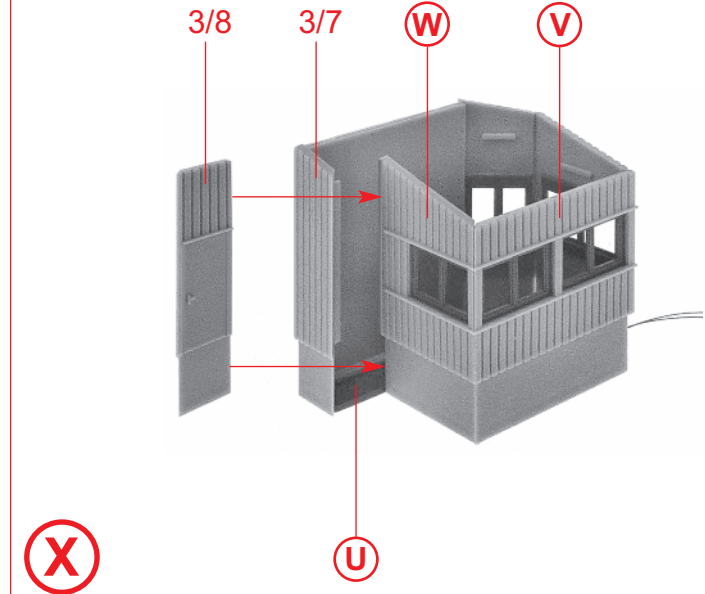
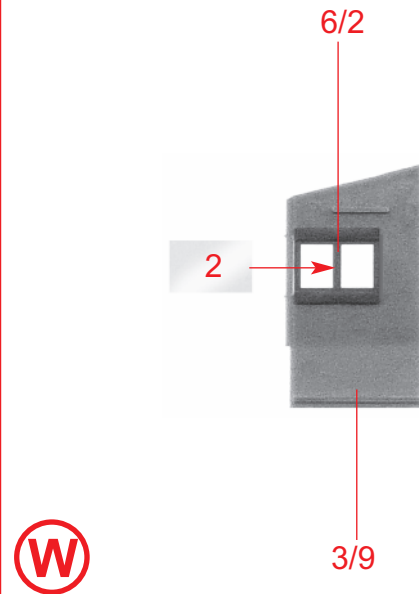
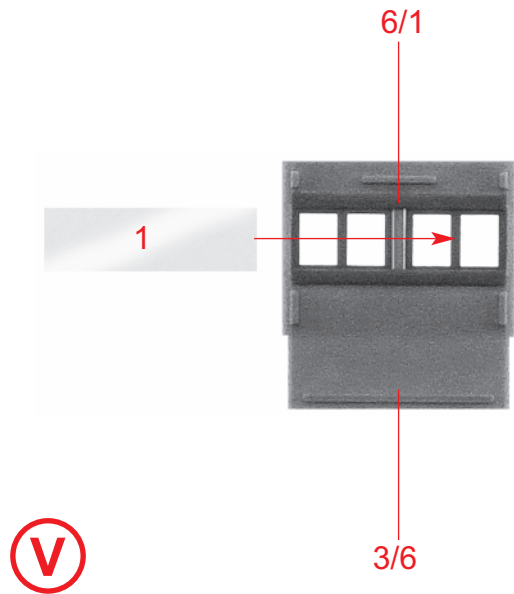
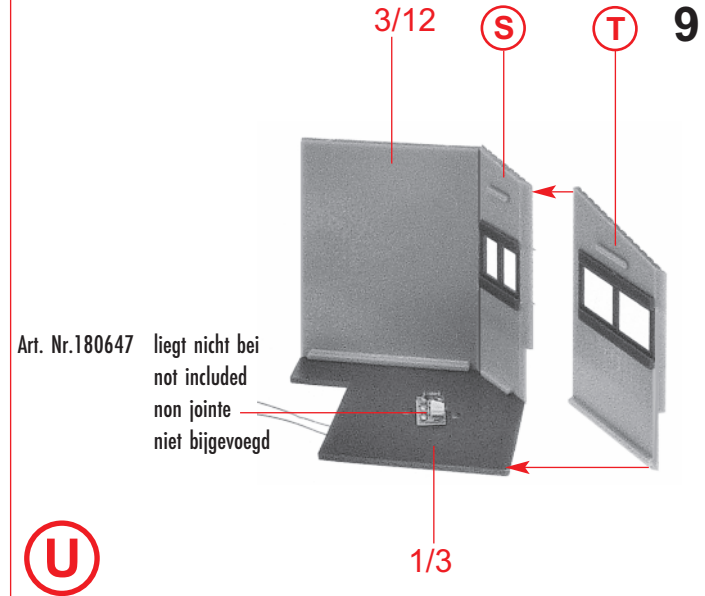
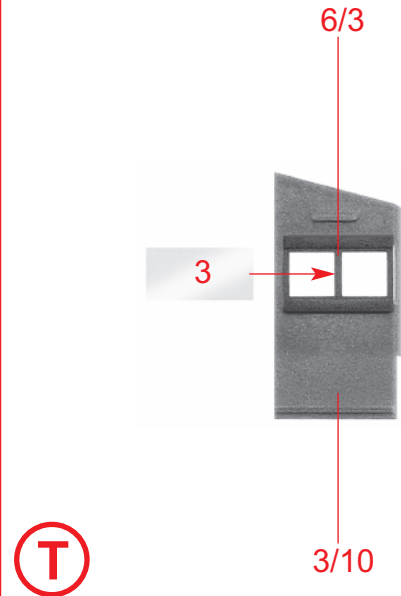
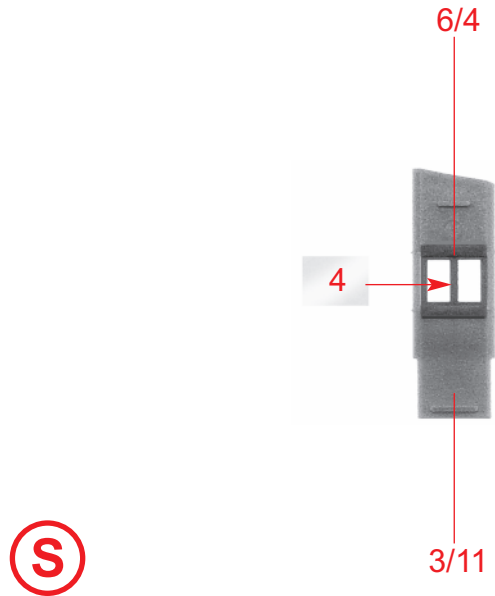
**(Q)** nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen



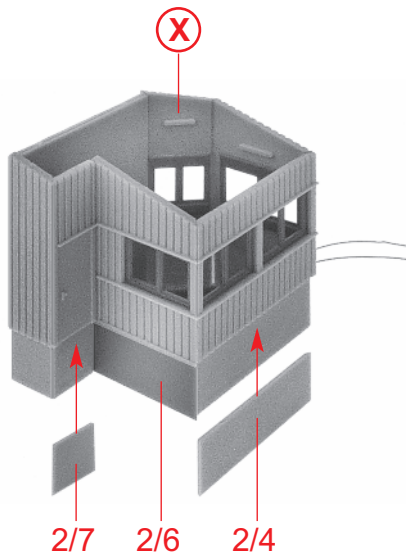
**(R)**

**(M)**





10



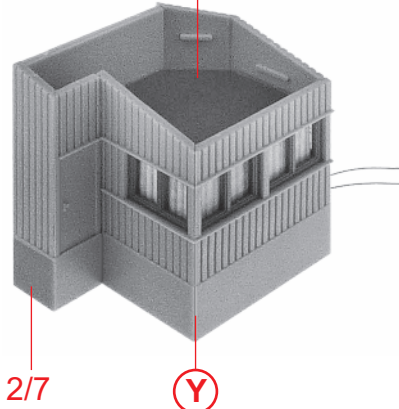
Y

2/7

2/6

2/4

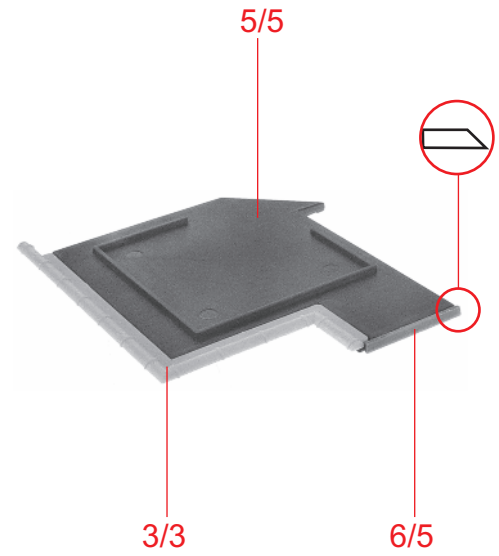
Papiermaske  
Papermask  
Masque  
Masker **M1**



Z

2/7

Y

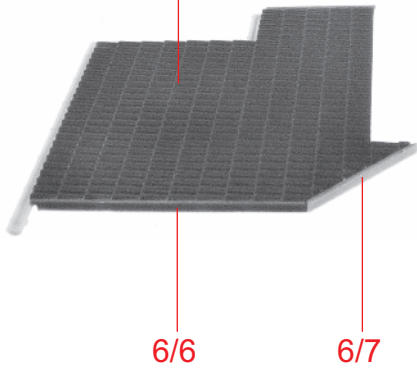


a

3/3

6/5

a



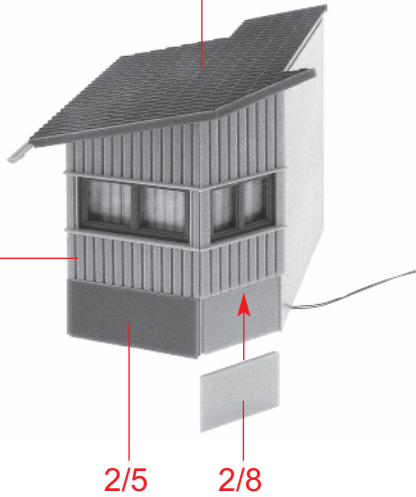
b

6/6

6/7

nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

b



c

2/5

2/8

Deco 2

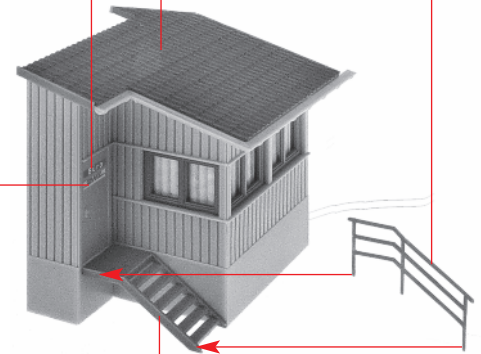
c

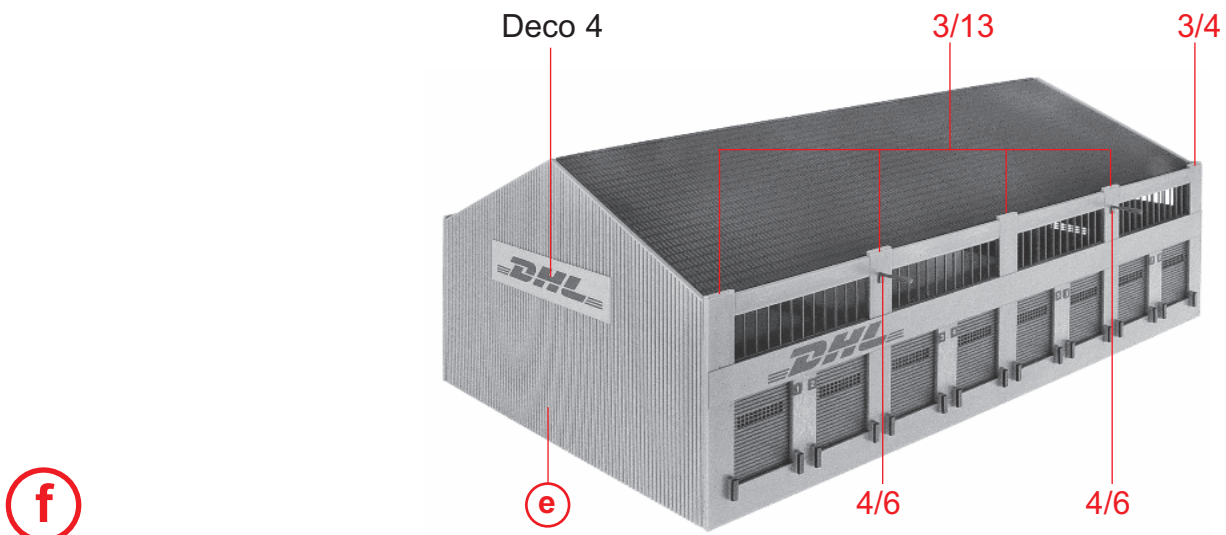
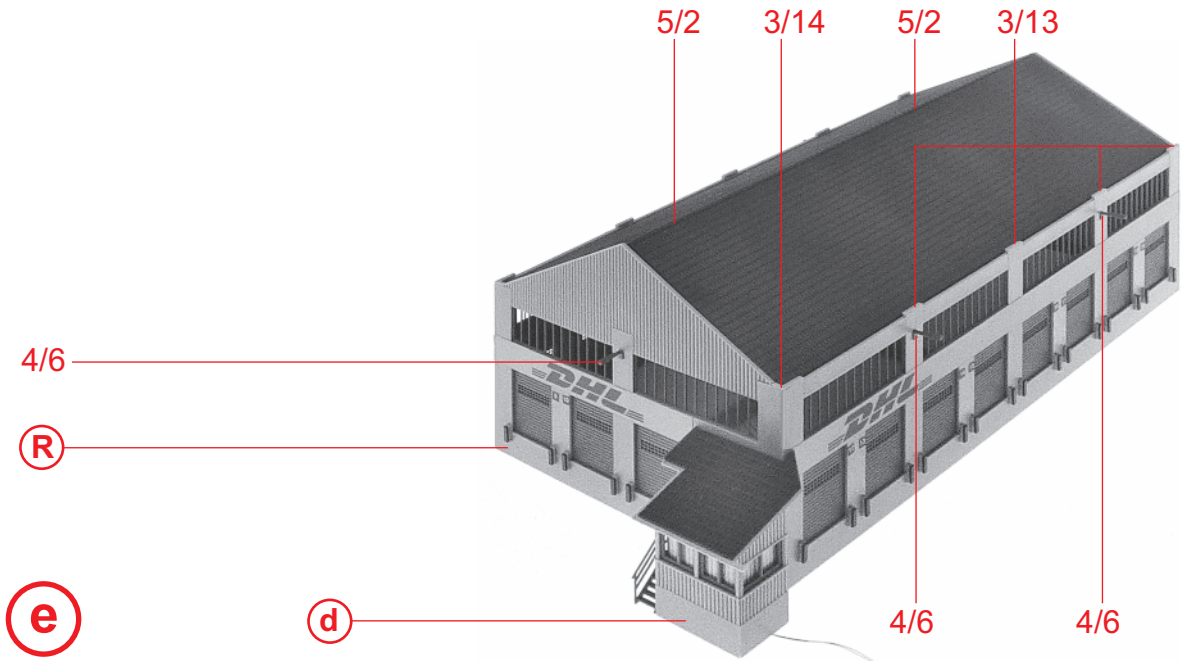
4/5

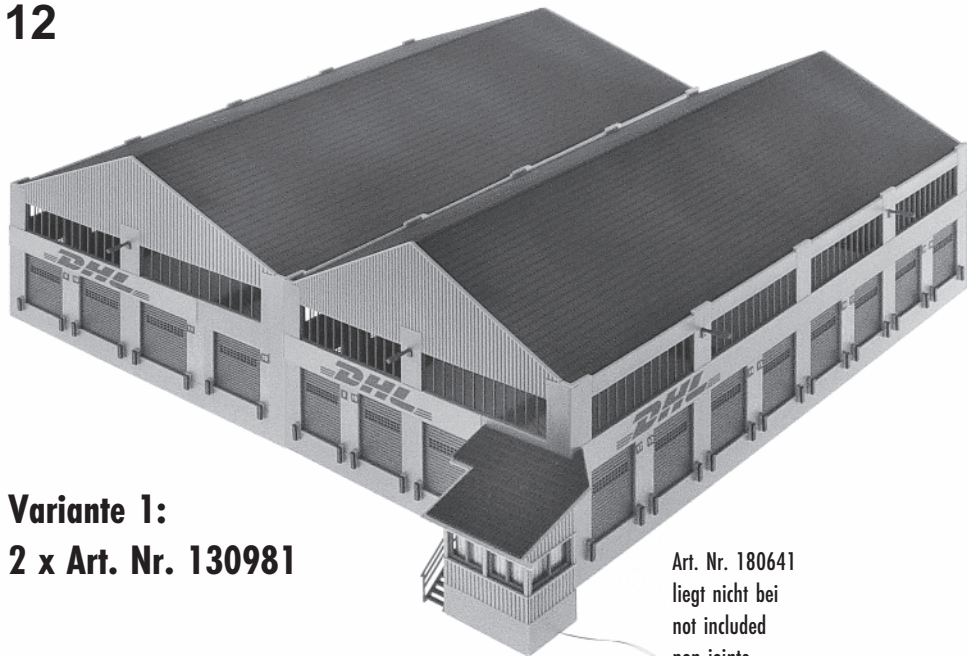
Deco 3

d

4/4

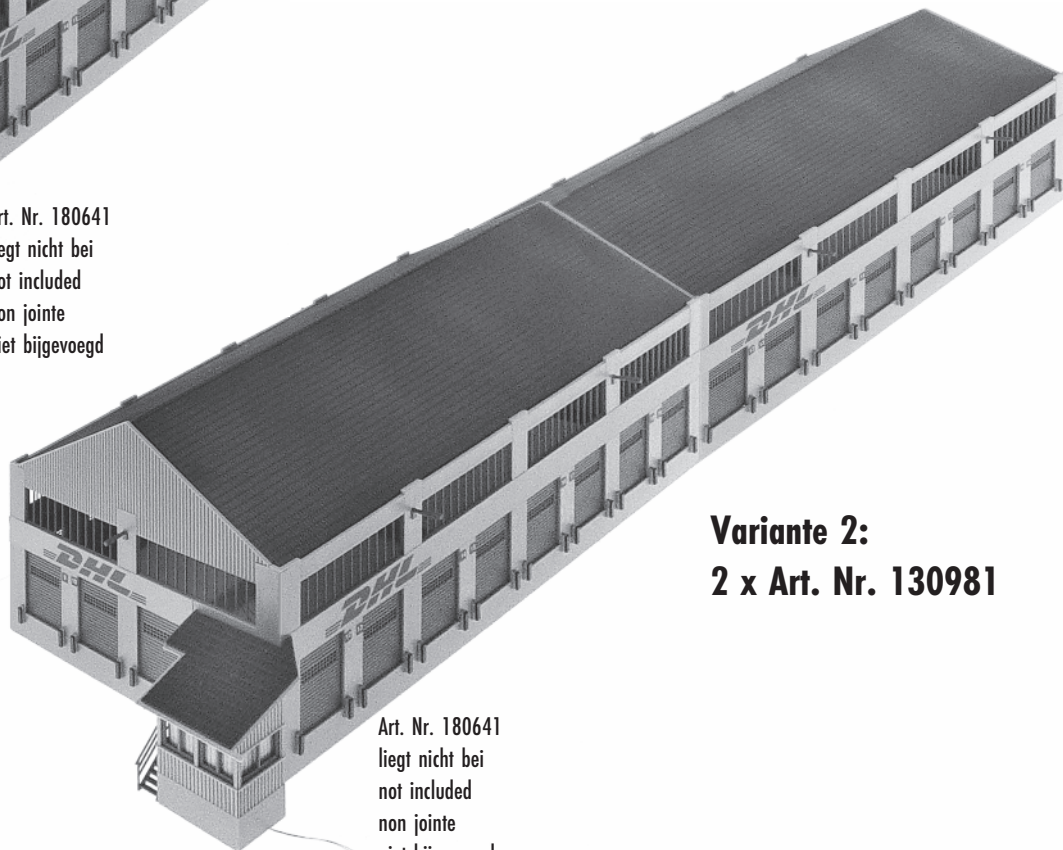






**Variante 1:**  
**2 x Art. Nr. 130981**

Art. Nr. 180641  
liegt nicht bei  
not included  
non jointe  
niet bijgevoegd



**Variante 2:**  
**2 x Art. Nr. 130981**

Art. Nr. 180641  
liegt nicht bei  
not included  
non jointe  
niet bijgevoegd